



## Requisitos para recibir diplomas y credenciales

El siguiente cuadro describe los requisitos actualmente vigentes para los diplomas y credenciales. El cuadro tiene como objetivo presentar información general de los requisitos e identificar a la población estudiantil que tiene acceso a cada tipo de diploma y credencial para graduarse de secundaria sin diploma. Se proporcionan sitios web que ofrecen requisitos reglamentarios específicos e información más detallada relacionada con los requisitos de cada diploma o credencial.

Tipo de diploma	Disponible para	Requisitos
Regentes (Regents)	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (English Language Arts, ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (Language other than English, LOTE), 2 Educación física, 3 ½ electivos</li> <li>• <b>Evaluación:</b> 5 exámenes obligatorios para Regentes (Regents) con una calificación de <b>65 o más</b>, como se indica a continuación: 1 Matemáticas, 1 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de Estados Unidos. <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsdiploma">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsdiploma</a></li> </ul>
Regentes (mediante apelación)	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos</li> <li>• <b>Evaluación:</b> <b>4 exámenes obligatorios para Regentes</b> con una calificación de <b>65 o más</b>, y <b>1 examen para Regentes</b> con una calificación entre <b>62 y 64</b> para el cual se otorga una apelación de parte del distrito local según la sección <a href="#">100.5(d)(7)</a> de las Regulaciones del Comisionado (Commissioner's Regulation section, 100.5(d)(7)), según se indica a continuación: 1 Matemáticas, 1 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de Estados Unidos. <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regpasscore">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regpasscore</a></li> </ul>
Regentes con honores	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos</li> <li>• <b>Evaluación:</b> 5 exámenes obligatorios para Regentes con una calificación promedio calculada de <b>90 o más</b>, como se indica a continuación: 1 Matemáticas, 1 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de Estados Unidos. <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#diplomaHonors">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#diplomaHonors</a></li> </ul>
Regentes con Designación avanzada	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos Además, un estudiante debe obtener 2 unidades de crédito adicional en LOTE o una secuencia de 5 unidades en Artes o Carrera y educación técnica (Arts or Career and Technical Education, CTE). Estos créditos pueden incluirse dentro de los 22 créditos obligatorios.</li> <li>• <b>Evaluación:</b> 8 exámenes obligatorios para Regentes con una calificación de <b>65 o más</b>, como se indica a continuación: 3 Matemáticas, 2 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de Estados Unidos.; y, ya sea un examen localmente desarrollado de Checkpoint B de LOTE o una secuencia de 5 unidades en Artes o CTE <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD</a></li> </ul>

<p>Regentes con <b>Designación avanzada</b> con una anotación que indique <b>Dominio de matemáticas</b></p>	<p>Toda la población estudiantil</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos Además, el estudiante debe obtener 2 unidades de crédito adicional en LOTE o una secuencia de 5 unidades en Artes o CTE. Estos créditos pueden incluirse dentro de los 22 créditos obligatorios.</li> <li>• <b>Evaluación:</b> cumplir con todas las evaluaciones obligatorias para Regentes con Designación avanzada (vea arriba), además, obtener una calificación de 85 puntos o más en cada uno de los 3 exámenes de Matemáticas para Regentes Consulte la sección 100.5(b)(7)(x) <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD</a></li> </ul>
<p>Regentes con <b>Designación avanzada</b> con una anotación que indique <b>Dominio de Ciencias</b></p>	<p>Toda la población estudiantil</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos Además, el estudiante debe obtener 2 unidades de crédito adicional en LOTE o una secuencia de 5 unidades en Artes o CTE. Estos créditos pueden incluirse dentro de los 22 créditos obligatorios.</li> <li>• <b>Evaluación:</b> cumplir con todas las evaluaciones obligatorias para Regentes con Designación avanzada (vea arriba) y, además, obtener una calificación de 85 puntos o más en cada uno de los 3 exámenes de Ciencias para Regentes. Consulte la sección 100.5(b)(7)(x) <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regentsAD</a></li> </ul>
<p>Regentes con <b>Designación avanzada con honores</b></p>	<p>Toda la población estudiantil</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos Además, el estudiante debe obtener 2 unidades de crédito adicional en LOTE o una secuencia de 5 unidades en Artes o CTE. Estos créditos pueden incluirse dentro de los 22 créditos obligatorios.</li> <li>• <b>Evaluación:</b> 8 exámenes obligatorios para Regentes con una calificación promedio calculada de <b>90 o más</b>, como se indica a continuación: 3 Matemáticas, 2 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de los Estados Unidos.; y, <b>ya sea</b> un examen localmente desarrollado Checkpoint B de LOTE con una calificación de 65 o una secuencia de 5 unidades en Artes o CTE <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#diplomaHonors">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#diplomaHonors</a></li> </ul>
<p>Local</p>	<p>Estudiantes con discapacidades con un programa de educación personalizada o un Plan modificado en virtud de la Sección 504</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos</li> <li>• <b>Evaluación: opción de red de seguridad de aprobación con baja nota (low pass)<sup>1</sup>:</b> 5 exámenes obligatorios para Regentes con una calificación de <b>55 o más</b>, como se indica a continuación: 1 Matemáticas, 1 Ciencias, 1 Inglés (ELA), 1 Historia y geografía mundial, 1 Historia y gobierno de los Estados Unidos; <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#assessment">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#assessment</a>, o;</li> <li>• <b>Opción de red de seguridad para Prueba de aptitudes para Regentes (Regents Competency Test, RCT) para estudiantes que ingresaron a 9.º grado antes de septiembre de 2011:</b> Calificación de aprobación en el RCT correspondiente si el estudiante no obtuvo una calificación de 55 o más en los exámenes para Regentes <a href="http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/localdiplomaoption">http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/localdiplomaoption</a></li> </ul>

		<p><a href="#">s-may2011.htm</a>; o</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Opción de red de seguridad compensatoria:</b> las calificaciones entre 45 y 54 en uno o más de los cinco exámenes obligatorios para Regentes, que no sean exámenes de ELA o Matemáticas, pero que compensan la baja calificación con una calificación de 65 o más en otro examen obligatorio para Regentes. Nota: se debe obtener una calificación de al menos 55 tanto en el examen de ELA como en el de Matemáticas. No se puede usar una calificación de 65 o más en un solo examen para compensar más de un examen en el cual se obtuvo una calificación entre 45 y 54.</li> </ul> <p><a href="http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/safetynet-compensatoryoption.html">http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/safetynet-compensatoryoption.html</a></p>
Diploma local (mediante apelación)	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Créditos:</b> 22 unidades de créditos distribuidas de la siguiente manera: 4 Inglés (ELA), 4 Estudios sociales, 3 Ciencias, 3 Matemáticas, ½ Salud, 1 Artes, 1 Segundo idioma (LOTE), 2 Educación física, 3 ½ cursos electivos</li> <li>● <b>Evaluación:</b> <b>3 exámenes obligatorios para Regentes</b> con una calificación de <b>65 o más</b>, y <b>2 exámenes para Regentes</b> con una calificación entre <b>62 y 64</b> para el cual se otorga una apelación de parte del distrito local según la sección <a href="#">100.5(d)(7)</a> de las Regulaciones del Comisionado, según se indica a continuación: 1 Matemáticas, 1 Ciencias, Inglés (ELA), Historia y geografía mundial, Historia y gobierno de Estados Unidos.</li> </ul> <p><a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regpasscore">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#regpasscore</a></p>
Diploma local, Diploma para Regentes, Diploma para Regentes con Designación avanzada (con o sin honores), con <b>Aval de Carrera y Educación Técnica.</b>	Toda la población estudiantil	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Créditos:</b> completar todos los requisitos de créditos que se indicaron anteriormente para los tipos de diploma específicos y completar un programa CTE aprobado.</li> <li>● <b>Evaluación:</b> <b>obtener una calificación de aprobación en las evaluaciones del Estado</b> según se indicó anteriormente en los tipos de diploma específicos y haber completado exitosamente la evaluación designada para el programa CTE aprobado de forma específica, que el estudiante realizó.</li> </ul> <p><a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#carteched">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1005.html#carteched</a></p>

<b>Credenciales para graduarse de la escuela secundaria sin diploma</b>		
<b>Tipo de credencial</b>	<b>Disponible para</b>	<b>Requisitos</b>
Credencial de graduación en Desarrollo de carreras y estudios ocupacionales (Career Development and Occupational Studies, CDOS)	Estudiantes con discapacidades que no han sido evaluados usando la Evaluación alternativa de NYS (NYS Alternate Assessment, NYSSA)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Completar un plan para la carrera; demostrar el logro de los estándares de aprendizaje del nivel de graduación de CCDOS en el área de análisis y desarrollo de carreras, aprendizaje integral y habilidades universales básicas; haber completado satisfactoriamente el equivalente a 2 unidades de estudio (216 horas) de trabajo en el curso de CTE y aprendizaje basado en el trabajo (incluyendo por lo menos 54 horas de aprendizaje basado en el trabajo); y haber completado por lo menos 1 perfil de empleo.               <ul style="list-style-type: none"> <li>○</li> </ul> </li> <li>• El estudiante cumple con los criterios para una credencial nacional de preparación para el trabajo</li> </ul> <p>Las credenciales pueden ser un complemento de un diploma regular, o, si el estudiante no puede cumplir con los estándares para obtener el diploma, se pueden otorgar credenciales como credenciales de estudiante para graduarse siempre que el estudiante haya asistido a la escuela por lo menos 12 años, sin incluir Kindergarten.</p> <p><a href="http://www.regents.nysed.gov/meetings/2013Meetings/April2013/413p12accesa1Revised.pdf">http://www.regents.nysed.gov/meetings/2013Meetings/April2013/413p12accesa1Revised.pdf</a></p>
Credenciales de graduación por logros y habilidades	Estudiantes con graves discapacidades que se evalúan usando NYSAA	<p>Todos los estudiantes con discapacidades graves que asisten a la escuela durante no menos de 12 años, sin incluir el Kindergarten y que se gradúan con esta credencial, debe ir acompañada de un resumen del nivel de desempeño del estudiante en desarrollo académico y de la carrera y estudios ocupacionales.</p> <p><a href="http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/SACCMemo.htm">http://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/SACCMemo.htm</a>  <a href="http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1006.html">http://www.p12.nysed.gov/part100/pages/1006.html</a></p>

<sup>1</sup>Nota: la opción de aprobación con baja nota (low pass (55-64)) para que los estudiantes de educación general obtengan un diploma local ha sido eliminada y los estudiantes que ingresaron a la escuela secundaria a partir del 2008 no podrán optar por esta opción. Aún existen estudiantes en nuestro sistema K-12 que ingresaron a 9° grado en el 2007 o antes y que todavía pueden optar por esta opción.

Sello de enseñanza bilingüe: está pendiente de determinar los requisitos